



联合国

大会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/43/227
S/19659

21 March 1988

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

大会
第四十三届会议
暂定项目表* 项目 36
南非政府的种族隔离政策

安全理事会
第四十三年

1988年3月21日

罗马尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上罗马尼亚各群众组织抗议将六名南非青年——即沙佩维尔六义士——判处死刑的信（见附件一至五）。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目 36 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

罗马尼亚社会主义共和国

常驻代表

大使

彼得·塔纳谢（签名）

* A/43/50.

附件一

罗马尼亚社会主义共和国总工会
给秘书长的抗议信

罗马尼亚各工会同全体罗马尼亚人民一道，获悉比勒陀利亚当局的新的专横行径——将六名黑人青年判处死刑——而义愤填膺，并就该项决定提出强烈抗议，该决定公然侵犯了最基本的人权。

罗马尼亚总工会是该国最具代表性、最民主和最大的论坛，社会主义团结和民主阵线的成员。总工会代表其几百万会员，最坚决地谴责比勒陀利亚政权作出的这一可恨的判决，并强烈呼吁联合国以其一切权威紧急进行干预，以拯救这些被判死刑的青年的生命。

我们坚决要求比勒陀利亚当局按照《联合国宪章》及安全理事会各项有关决议，停止实行种族主义镇压，废除其极不人道的政府及种族歧视和种族隔离的做法，并在社会平等和公正的基础上，在南非共和国建立一个民主社会。

附件二

罗马尼亚社会主义共和国共产主义学生会联合会

给秘书长的抗议信

共产主义学生会联合会及青年大学生获悉沙佩维尔的六名南非黑人青年被判处死刑，同罗马尼亚全国舆论一道感到义愤填膺。

我们强烈谴责比勒陀利亚政权的镇压措施及其野蛮剥夺最基本的人权，要求立即停止实行万恶的种族歧视和种族隔离政策，停止对南非黑人多数的残酷迫害。

我们支持南非人民、青年和学生反双种族隔离政策的正义斗争，因此呼吁联合国立即采取行动，以撤销对这六名黑人青年的死刑判决，争取立即释放这六名青年和南非拘留所的所有政治犯，停止屠杀，保证所有南非公民能够充分参与政治和社会生活，实现南非人民享有自由和公正的愿望。

附件三

罗马尼亚社会主义共和国妇女组织
给秘书长的抗议信

罗马尼亚社会主义共和国妇女组织是社会主义团结和民主阵线的一个成员组织，它同我国全体人民一道获悉比勒陀利亚种族主义当局将沙佩维尔六名黑人青年，南非共和国反对种族隔离运动的斗士判处死刑，感到义愤填膺。

我们代表最珍视生命的罗马尼亚的母亲和妇女们，坚决抗议南非种族主义当局可恶的判决。我们完全支持南非多数人民，妇女和所有母亲们反对种族隔离政权的正义斗争。我们强烈支持他们为保卫其享有尊严和自由生活的合法权利而采取的英勇行动。

我们呼吁联合国以其一切权威紧急进行干预，以防止犯下新的罪行，拯救六名无辜青年的生命和立即释放他们。

附件四

罗马尼亚亚洲和非洲人民之友联盟的宣言

同世界舆论一道，我们义愤填膺地获悉比勒陀利亚种族主义当局新的迫害行动，即判处南非沙佩维尔市的六名黑人青年死刑。该项判决完全没有法律根据，证实它实际上是对南非境内反对种族隔离运动的蓄意恫吓和血腥镇压。

任何善良的人对这一公然侵犯人权和基本自由的行为都不能袖手旁观。我们坚决谴责对这六名为争取自由，权利平等和进步而斗争的青年所作的这不公正和非法判决。我们坚定要求南非当局撤消这一不公正和任意的判决，此举完全符合普遍公认的法律规范，符合有关遵守和保护基本人权、政治与公民自由的现行规章和国际条约。

我们同许多政府，政党和组织以及世界知名人士持同样立场，呼吁拯救这六名青年的生命。我们借此机会再度重申，我们深切同情和全力声援南非绝大多数人民为争取废除种族隔离和在该国的社会与政治生活中实现民主改变而进行的斗争和行动。

附件五

罗马尼亚社会主义共和国
共产主义青年联盟给秘书长的抗议信

罗马尼亚青年义愤填膺地获悉，南非当局作出决定将沙佩维尔的六名年青黑人判处死刑。罗马尼亚青年最坚决地要求谴责此种不公正的死刑判决，这一判决公然侵犯人的权利和基本自由以及个人和人民自由决定其归宿这一极重要的权利。

我们代表千百万罗马尼亚青年呼吁联合国，根据《联合国宪章》的规定及安全理事会的决议，进行紧急干预，以拯救青年战士的生命和使他们得到解放，并确保同种族隔离作斗争并被关进比勒陀利亚政权的监狱里的所有人获得自由。

共产主义青年联盟和罗马尼亚的所有青年重申，他们积极地和斗志昂扬地声援南非反种族隔离的民族运动，并奋力抗议该国当局不人道，种族主义和歧视性的行为。
